

Sprawozdanie końcowe urzędnika przeprowadzającego spotkanie wyjaśniające ⁽¹⁾**COMP/39.611 – Water Management Products**

(2012/C 335/03)

W dniu 27 stycznia 2011 r. Komisja Europejska wszczęła postępowanie na podstawie art. 11 ust. 6 rozporządzenia (WE) nr 1/2003 ⁽²⁾ przeciwko spółkom Flamco Wemefa GmbH, Flamco Holding B.V., voestalpine Polynorm B.V. i voestalpine AG („Flamco”), Reflex Winkelman GmbH & Co. i Winkelman Group GmbH & Co. KG („Reflex”) i TA Hydronics Switzerland AG (dawniej „Pneumatex AG”, a następnie zwaną „Pneumatex”) (zwanym łącznie „stronami”).

Po przeprowadzeniu rozmów ugodowych i przedłożeniu propozycji ugodowych zgodnie z art. 10a ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 773/2004 ⁽³⁾ Komisja Europejska przyjęła pisemne zgłoszenie zastrzeżeń skierowane do spółek Flamco, Reflex i Pneumatex, w którym stwierdziła, że strony brały udział w pojedynczym i ciągłym naruszeniu art. 101 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. Naruszenie polegało na ustalaniu cen produktów z zakresu gospodarki wodnej, obejmujących systemy zwiększania ciśnienia i produkty służące zapewnieniu odpowiedniej jakości. W stosownych odpowiedziach stron na pisemne zgłoszenie zastrzeżeń potwierdzono, że skierowane do nich zgłoszenie zastrzeżeń uwzględniło treść ich propozycji ugodowych.

Zgodnie z art. 16 zakresu uprawnień sprawdziłem, czy projekt decyzji dotyczy jedynie zastrzeżeń, co do których strony miały możliwość przedstawienia swoich stanowisk, i stwierdziłem, że tak właśnie było.

W związku z powyższym i biorąc pod uwagę fakt, iż strony nie skierowały do mnie żadnych wniosków ani skarg ⁽⁴⁾, stwierdzam, że zapewniono możliwość skutecznego wykonania praw proceduralnych wszystkich uczestników postępowania.

Bruksela dnia 25 czerwca 2012 r.

Wouter WILS

⁽¹⁾ Na podstawie art. 16 decyzji 2011/695/UE Przewodniczącego Komisji Europejskiej z dnia 13 października 2011 r. w sprawie funkcji i zakresu uprawnień urzędnika przeprowadzającego spotkanie wyjaśniające w niektórych postępowaniach z zakresu konkurencji, Dz.U. L 275 z 20.10.2011, s. 29 („zakres uprawnień”).

⁽²⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2003 z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wprowadzenia w życie reguł konkurencji ustanowionych w art. 81 i 82 Traktatu, Dz.U. L 1 z 4.1.2003, s. 1–25.

⁽³⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 773/2004 z dnia 7 kwietnia 2004 r. odnoszące się do prowadzenia przez Komisję postępowań zgodnie z art. 81 i 82 Traktatu WE, Dz.U. L 123 z 27.4.2004, s. 18.

⁽⁴⁾ Zgodnie z art. 15 ust. 2 zakresu uprawnień strony postępowania w sprawach kartelowych, które angażują się w rozmowy ugodowe na podstawie art. 10a rozporządzenia (WE) nr 773/2004, mogą zwrócić się do urzędnika przeprowadzającego spotkanie wyjaśniające na każdym etapie procedury ugodowej, aby zapewnić sobie możliwość skutecznego wykonywania praw procesowych. Zob. również zawiadomienie Komisji 2008/C 167/01, akapit 18.